

# ŠTANDARD

## TECHNICKÉ ÚDAJE

**Anténny vstup:** symetrický, 300 Ohm.

**O brazový medzifrekvenčný zosilňovač:**

nosný kmitočet obrazu: 38 MHz

nosný kmitočet zvuku: 31,5 MHz

**Celková šírka prenášaného pásma:**

Potlačenie nosného kmitočtu zvuku v obrazovom medzifrekvenčnom zosilňovači je -28 dB s toleranciou +6 dB a -3 dB. Potlačenie nosných kmitočtov súsedných kanálov je väčšie než 46 dB na 30 MHz a väčšie než 40 dB na 39,5 MHz.

**Citlivosť prijímača:** meraná od antény až po katódu obrazovky pre dosiahnutie 6 V<sub>ef</sub> pri hĺbke amplitúdovej modulácie 30 %, 400 Hz na vrchole krivky je:

pre kanály I. pásma priemerne 40  $\mu$ V

pre kanály II. a III. pásma priemerne 60  $\mu$ V

**Nízkofrekvenčný výstupný výkon:**

Pri kmitočte 400 Hz, 1,8 W so skreslením max. 10 % na odpore 4 Ohm.

**Synchronizácia:** riadková: nepriama, používajúca kľúčované porovnávanie fázy.

snímková: priama, s predchádzajúcim orezaním synchronizačných impulzov.

**Obrazovka a jej príslušenstvo:**

obrazovka 431QQ 44, AW43-88 s metalizovaným tienidlom;

vychyľovací uhol 110°;

rozmer obrazu 290 × 370 mm;

zaostrovanie elektrostatické, zaostrenie najmenej 70 % plochy tienidla;

stredenie permanentnými magnetmi, korekčné magnety pre vyrovnanie poduškovitého skresenia.

**Napájanie zo striedavej siete:**

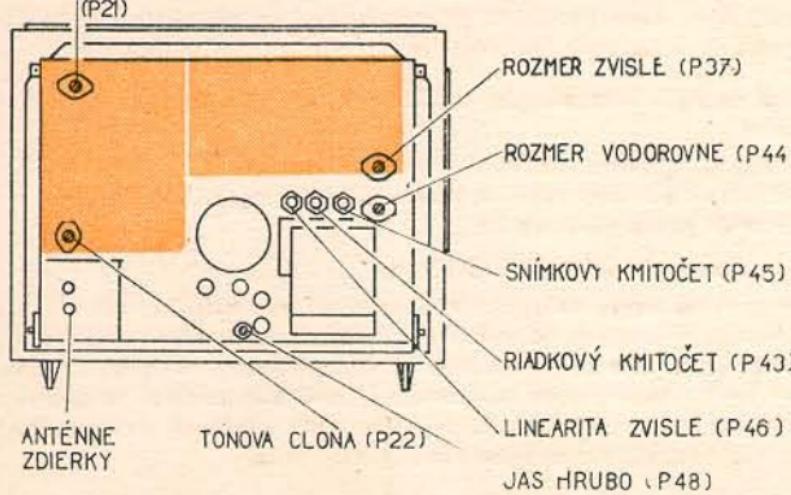
50 Hz o napäti 220 V ± 10 %, príkon 160 W.

**Konštrukčné usporiadanie:**

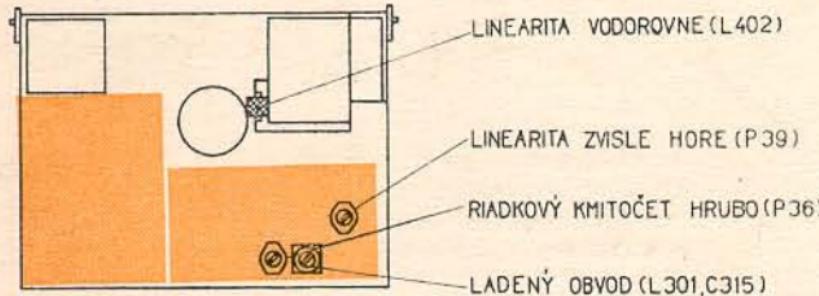
zvisle uložené vyklápacie chassis, plášť skrine drevený, rámk obrazovky lisovaný z polystyrénu s vypuklým ochranným sklom, zadná stena profilovaná z polystyrénu. Zapojenie je zhotovené technológiou plošných spojov.

**Rozmery a váha:**

šírka 46 cm, výška 42 cm, hĺbka 33 cm, váha 17 kg.



Obr. 1. Ovládacie prvky prijímača pri odňatej zadnej stene.



Obr. 2. Ovládacie prvky prijímača (chassis vyklopené zo skrine).

**Výrobca:**

**BUKOVSKÝ**

**TESLA ORAVA**

[www.radiojournal.cz](http://www.radiojournal.cz)

n. p.

# 1. Kontrola a vyvažovanie televízneho prijímača

Všetky ladené obvody prijímača sú vo výrobnom závode starostlivo nastavené a zaistené proti samovoľnému rozladaniu. Preto zásadne nehýbajte ladiacimi prvkami, kym ste jednoznačne nezistili rozladenie.

## Vyvaženie vf dielu

Vyvažovanie vf dielu vzhládom k malým rozptylovým kapacitám a indukčnostiam dosiek s leptanými spojmi je obmedzené na nastavenie oscilátora a pri výmene vadných elektrónok PCC 88, PCF 82 na vyváženie parazitných kapacít elektrónok.

### a) Nastavenie oscilátora

Pre kontrolu činnosti oscilátora meráme napätie na mernom bode (11) elektrónkovým voltmetrov. Pri správnej činnosti oscilátora musíme namerat  $-2$  až  $-4$  V na všetkých kanáloch. Vlnomer voľne naviažeme slučkou k dolaďovaciemu kondenzátoru C 117. Meráme kmitočet oscilátora prijímača otáčaním gombíka z jednej krajnej polohy do druhej a odčítame údaje vlnomera. Oscilátor prijímača má obsiahnuť minimálny kmitočtový rozsah 4 MHz pre kanály 6 až 12; 2,6 MHz pre kanály 3 až 5 a 2 MHz pre kanály 1, 2.

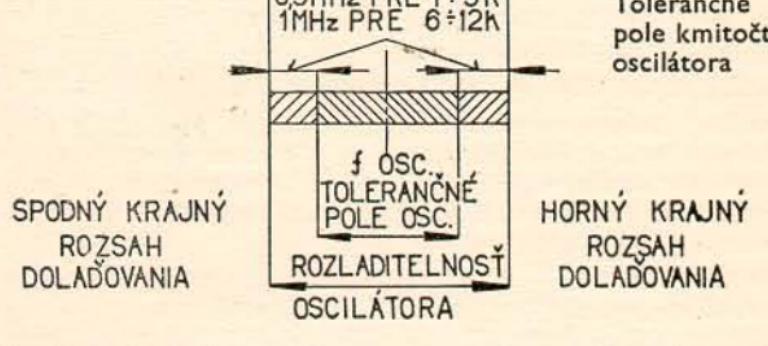
Stredný kmitočet oscilátora je naladený na kmitočet vyšší o medzifrekvenčný kmitočet, než má prijímaný signál.

### Stredné kmitočty oscilátora pre jednotlivé kanály

Kanál	$f_{osc}$ [MHz]	Kanál	$f_{osc}$ [MHz]	Kanál	$f_{osc}$ [MHz]
1	87,75	5	131,25	9	237,25
2	97,25	6	213,25	10	242,25
3	115,25	7	221,25	11	253,25
4	123,25	8	229,25	12	261,25

Správna hodnota kmitočtu oscilátora musí byť aspoň 1 MHz resp. 0,5 MHz od zistených krajných frekvencií dolaďovacieho rozsahu.

MIN. 2,6 MH PRE KANÁL 3 ÷ 5  
MIN. 2 MHz PRE KANÁL 1, 2  
MIN. 4 MHz PRE KANÁL 6 ÷ 12



Obr. 3.  
Tolerančné pole kmitočtu oscilátora

Ak nie je kmitočet oscilátora nastavený v predpísaných medziach, dostavíme kmitočet nastavovacím kondenzátorom C 118. Kontrolu nastavenia prevedieme potom na všetkých kanáloch.

### b) Kontrola nastavenia oscilátora po výmene kanálovej dosky

Pri nutnej výmene kanálovej cievky kontrolujeme rozladiteľnosť oscilátora na tomto kanáli a musí obsiahnuť minimálny kmitočtový rozsah podľa odstavca 1a.

### c) Nastavenie pásmového filtra

Pre správne nastavenie je nutné dostaviť rozptyly kapacít elektrónok, aby nastavenie vyhovovalo na všetkých kanáloch. Rozmietač pripojíme cez symetrický člen na vstup vf dielu. Kanálový volič prepne na nastavovaný kanál a rozmietač na odpovedajúcu frekvenciu kanálu. Napätie rozmietača upravíme tak, aby neboli zahľtené vstupné obvody prijímača.



Obr. 4.  
Kmitočtová charakteristika vf časti prijímača

Počas celého nastavovania udržujeme osciloskop na vhodnej citlivosťi a regulátor výstupného napäcia na rozmietači nastavíme tak, aby amplitúda krivky priestupnosti bola dobre zreteľná. Na merný bod (11) pripojíme osciloskop cez oddeľovací odpor 100 kOhm, blokovaný kondenzátorom 560~1000 pF. Tvar krivky pásmového filtra upravíme pomocou otočných kondenzátorov C 111, C 120 a to tak, aby odpovedal na všetkých kanáloch krivke na obr. 4.

Cievku L 110, ktorá kompenzuje pokles zisku na najvyšších kanáloch, spôsobený indukčnosťou katódových prívodov elektrónky PCF 82, nastavíme oddaľovaním alebo približovaním závitov cievky tak, aby veľkosť amplitúdy frekvenčnej charakteristiky pásmového filtra bola na 12. kanáli približne rovnaká ako na 6. kanáli.

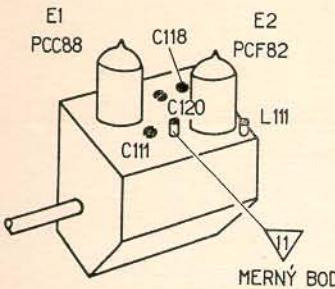
**d) Nastavenie pásmového filtra pri výmene kanálovej dosky**

Pri výmene kanálovej dosky kontrolujeme nastavenie oscilátora podľa odstavca b) a tvar krvky pásmového filtra podľa odstavca c).

**e) Nastavenie odladovača**

Pre zlepšenie potlačenia medzifrekvenčného kmitočtu je na vstupe kanálového voliča zapojený medzifrekvenčný odladovač, ktorý pri výmene niektoréj jeho časti nastavíme najspôsoblivejšie tak, že pripojíme na vstup kanálového voliča cez symetrizačný člen generátoru o medzifrekvenčnom kmitočte 35 MHz a 38 MHz amplitúdovo modulovaných a nastavíme výchylku nf milivoltmetra, ktorý pripojíme na merný bod (6) a kostru prijímača.

Na kmitočte 35 MHz nastavíme minimálnu výchylku nf milivoltmetra oddaľovaním, alebo približovaním závitov cievky L 103. Na kmitočte 38 MHz nastavíme minimálnu výchylku nf milivoltmetra oddaľovaním alebo približovaním závitov cievky L 104. Po nastavení zaistíme závity cievok vhodným lepidlom. Po nastavení kontrolujeme tvar celkovej frekvenčnej charakteristiky vf dielu, ktorá má odpovedať krvke nakreslenej na obr. 4.



Obr. 5. Kanálový volič (vyvažovacie prvky)

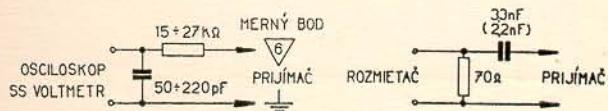
**2. Nastavenie obrazovej medzifrekvencie****Postup ladenia**

Prijímač zapojíme na sieť aspoň 20 minút pred začiatkom ladenia, aby bol dostatočne zahriatý. Kanálový volič prepneeme do polohy 7. kanál.

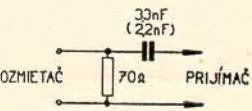
Osciloskop pripojíme paralelne s elektrónkovým voltmeterom cez mernú sondu I – vid obr. 6a – na merný bod (6).

**a) Ladenie pásmového filtra OMF 4**

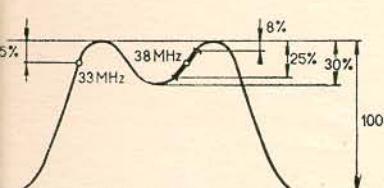
Výstupný signál z rozmietača privedieme cez mernú sondu (vid obr. 6b) na merný bod (5) (riadiaca mriežka elektrónky E5). Skratujeme anódu s tieniacou mriežkou elektrónky E 4 spojením špičiek 7,8 elektrónky EF 80. Výstupné napätie z rozmietača upravíme tak, aby výchylka elektrónkového voltmetera bola 0,6 až 1 Vss. Súčasnym otáčaním oboch jadier L 212 (zdola) a L 214 (zhora) nastavíme tvar krvky na osciloskope tak, aby odpovedal obrázku č. 7.



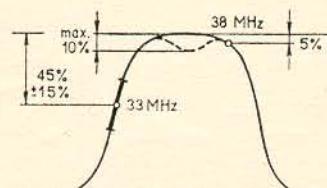
Obr. 6a. Merná sonda I



Obr. 6b. Merná sonda II



Obr. 7. Krvka OMF 4



Obr. 8. Krvka OMF 3+4

**b) Ladenie pásmového filtra OMF 3**

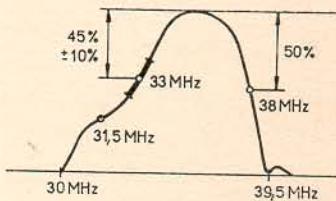
Skrat na anóde E 4 odpojíme a výstupný signál z rozmietača pripojíme na riadiacu mriežku E 4 EF 80 merný bod (4). Skratujeme kondenzátor C 218 v obvode pásmového filtra OMF 2. Výstupné napätie z rozmietača zoslabíme tak, aby výchylka el. voltmetera bola 1 V. Otáčaním oboch jadier L 209 a L 211 (zhora) nastavíme tvar krvky na osciloskope tak, aby značky boli podľa obrázku 8. Po naladení odstránieme skrat v obvode OMF 2.

**c) Ladenie pásmového filtra OMF 2**

Vyradíme z činnosti obvod AVC spojením merného bodu (3) na kostru prijímača. Skratujeme cievku L 201. Rozmietač pripojíme sondou II na merný bod (2). Výstupné napätie z rozmietača nastavíme tak, aby na jednosmernom voltmetri bolo napätie 1 V. Jadrom cievky L 206 (zdola) nastavíme odladovač obvod 30 MHz na najväčšie potlačenie na značke 30 MHz. Podobne jadrom cievky L 208 (zhora) nastavíme odladovač 39,5 MHz na najväčšie potlačenie na značke 39,5 MHz.

# 4113U

Súčasným otáčaním jadier L 205 a L 207 (zhora) nastavíme tvar krvky na osciloskope tak, aby odpovedal priebehu na obr. 9.



Obr. 9. Krvka OMF 2+3+4

Ak krvka nevyhovuje predpísanému tvaru, je nutné opakovať postup ladenia podľa a), b), c). Po nastavení odstránieme skrat cievky L 201.

Presné nastavenie odladovačov prevedieme tak, že odpojíme všetky meracie prístroje a na merný bod (11) kanálového voliča pripojíme generátor amplitúdovo modulovaný 1 kHz, 30 %. Namiesto osciloskopu pripojíme na merný bod (6) nf milivoltmeter. Na kmitočte 30 MHz nastavíme jadrom cievky L 206 (zdola) minimálnu výchylku. Ten istý postup opakujeme s odladovačom 39,5 MHz.

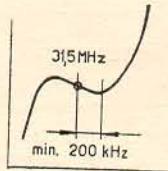
**d) Ladenie pásmového filtra OMF 1a – OMF 1b**

Výstupný signál z rozmietača pripojíme na merný bod (11) kanálového voliča a výstupnú úroveň nastavíme tak, aby na jednosmernom voltmetri pripojenom na mernom bode (6) bolo napätie 1 V. Jadrom cievky L 203 (zhora) nastavíme odladovač asi o 200 kHz vyššie od značky 31,5 MHz podľa obr. 10 tak, aby značka 31,5 MHz bola v strednej časti zvukovej plošinky. Šírka zvukovej plošinky má byť min. 500 kHz pre zvlnenie 3dB pri rozladení ± 250 kHz od 31 MHz. Otáčaním jadra OMF 1a cievky L 111 na kanálovom voliči a jadra cievky L 202 (zhora) nastavíme tvar krvky tak, aby značky boli podľa obr. 11.

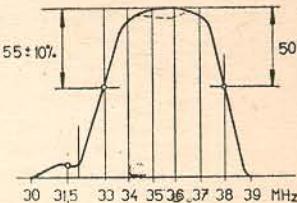
Kontrolu potlačenia kmitočtu nosnej zvuku 31,5 MHz prevedieme nasledovne: Po naladení výslednej krvky OMF pri výstupnom napäti 1 V na el. voltmetri nastavíme na osciloskope výšku krvky 5 cm. Výstupné napätie z rozmietača zosilníme tlačítkom 10 krát. Potom výška značky 31,5 MHz na krvke má byt 2–3,5 cm od základne.

Presné potlačenie nosnej zvuku sa ináč prevádzka pomocou generátora.

Po nastavení krvky prieplustnosti obrazového medzifrekvenčného zosilňovača odstránieme skrat v bode 3 (AVC v činnosti).



Obr. 10. Priebeh zvukového odladovača



Obr. 11. Krvka OMF 1+2+3+4

**3. Kontrola kmitočtovej charakteristiky a citlivosti celého prijímača****a) Kmitočtová charakteristika OMF zosilňovača**

V generátor pripojíme na merný bod (11) kanálového voliča, (volič prepneeme do polohy 7. kanál) jednosmerný voltmeter pripojíme cez sondu I (22 kOhm, 100 pF) na merný bod (6) (výstup detektora). Skratujeme AVC pre OMF zosilňovač (bod 3). Generátorm nastavujeme jednotlivé kmitočty (bez modulácie) a na deliči generátora odčítame úroveň vf signálu potrebného pre dosiahnutie konštantnej výchylky jednosmerného volmetra 1 V.

**1. vydanie, január 1964**

**dokument pre údržbu č.**

8

# KANÁLOVÝ VOLIČ

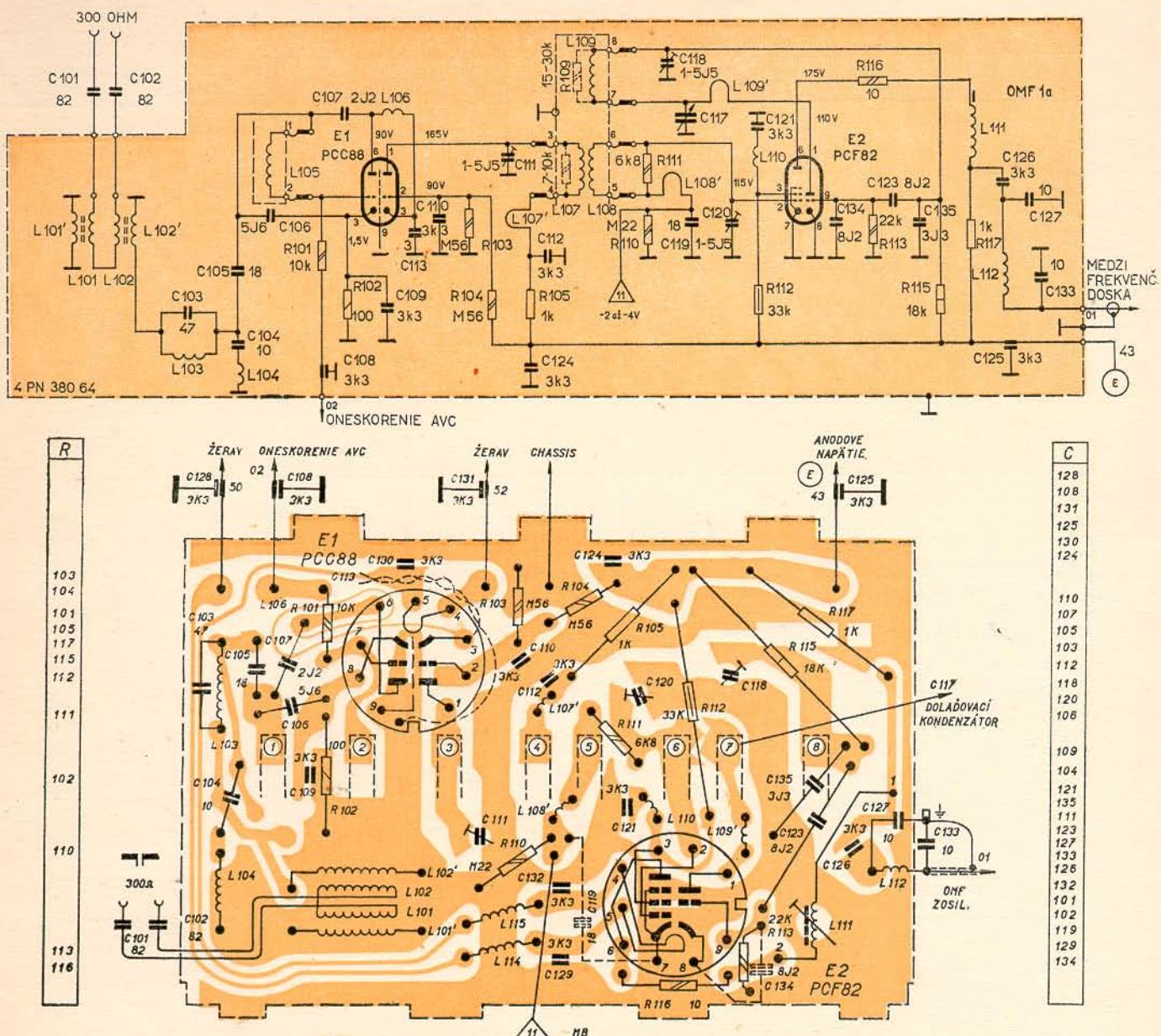


Schéma a zapojenie konálového voliča (pohľad zo strany súčiastok)

Vzhľadom na referenčný kmitočet 36,5 MHz musí mať krivka priepustnosti OMF zosilňovača priebeh daný hodnotami:

Kmitočet [MHz]	Útlm [dB]	Kmitočet [MHz]	Útlm [dB]
39,5	-40	34	-0,5
38	-6	33	-6
36,5	0	32	-22
35,5	-0,5	31,5	-28
34,5	0	30	-46

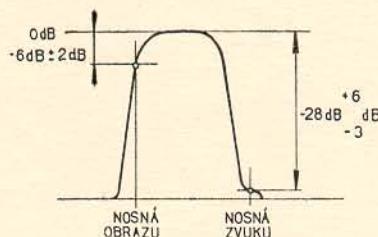
V lineárnej časti je prípustná odchylka  $\pm 2$  dB. Na kmitočte 31,5 MHz je prípustná odchylka +6 a -3 dB. Na kmitočte 35,5 MHz je prípustná odchylka -1 dB a +0,5 dB. Na kmitočte 34,5 MHz a 34 MHz je prípustná odchylka oproti referenčnému kmitočtu  $\pm 1$  dB.

## b) Kmitočtová charakteristika celého prijímača

Zapojenie prístrojov je obdobné so zapojením pre nastavenie kmitočtovej charakteristiky obrazovej medzifrekvencie s tým rozdielom, že rozmietač pripojíme na symetrický anténny vstup cez symetriačný člen. Automatické vyrovnanie citlivosti vyradíme z činnosti spojením merného bodu (3) s kostrou prijímača.

Výstupné napätie rozmietača nastavíme tak, aby výchylka výstupného volmetra bola 1 V. Kanálový volič postupne prepne na všetky kanály a kmitočet rozmietača nastavíme podľa práve zaradeného kanálu. Značka pre nosný kmitočet zvuku pre všetky kanály má ležať v strede zvukovej plošinky (doladením kondenzátora C 117). Ak to nie je možné dosiahnuť doladením kondenzátora C 117, je nutné opraviť kmitočet oscilátora ešte jemným doladením kapacitou C 118, ako bolo uvedené v odstavci 1a). Značka nosného kmitočtu obrazu má byť pritom na boku

Obr. 12. Celková kmitočtová charakteristika vf a mf časti prijímača



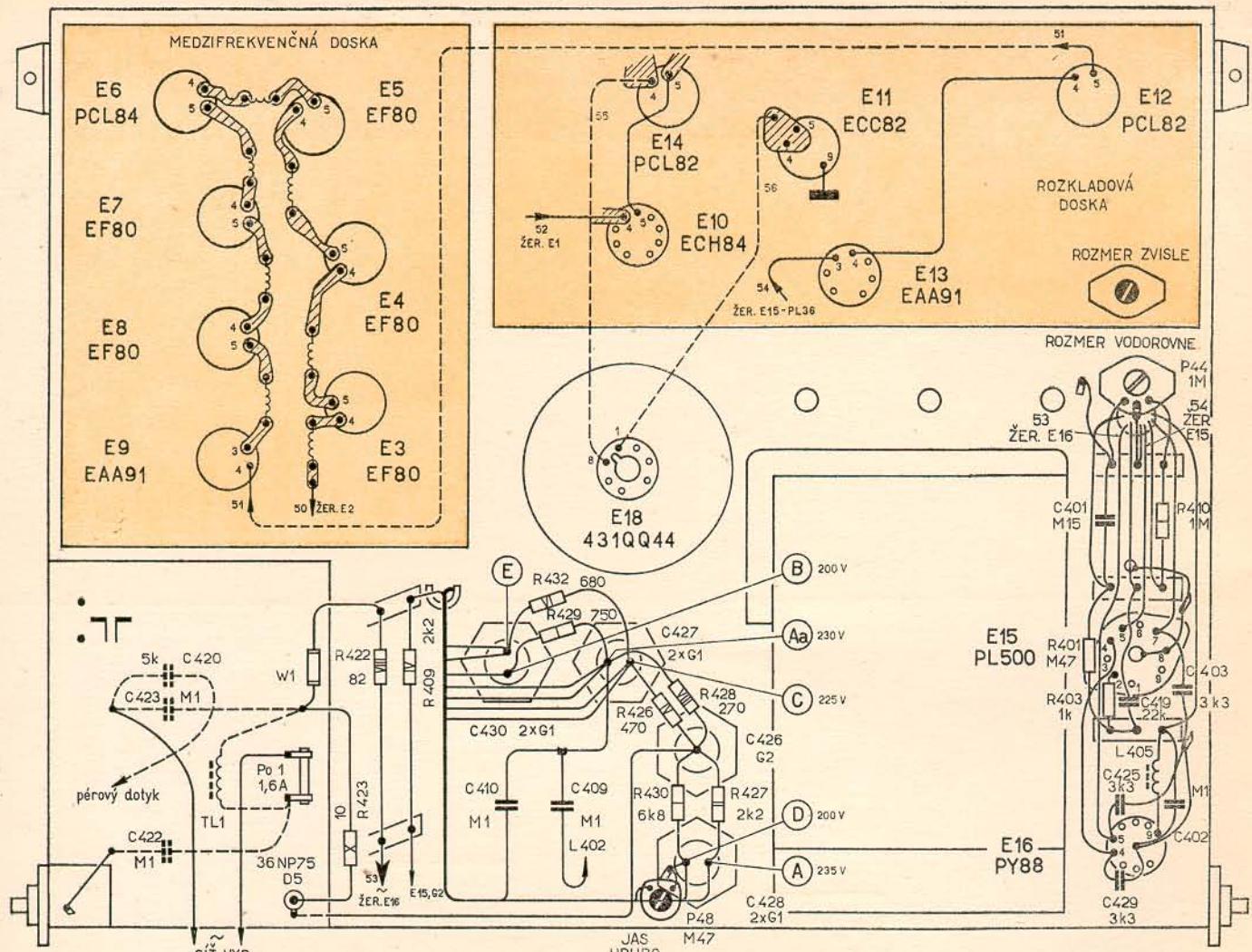
krivky s odstupom  $6 \text{ dB} \pm 2 \text{ dB}$  od vrcholu. Tvar krivky musí odpovedať krivke nakreslenej na obr. 12.

## c) Meranie obrazovej citlivosti celého prijímača

Vf generátor pripojíme cez symetriačný člen na anténne zdiekerky. Nf milivoltmeter pripojíme cez RC člen na katódu obrazovky E 18 – merný bod (9). Regulátor kontrastu P 41 nastavíme na maximum. Kmitočet oscilátora nastavíme na presnú hodnotu pre meraný kanál, takže susedná nosná zvuku bude na odpovedajúcom kmitočte. Sieťové napätie musí byť 220 V.

Na vf generátore nastavíme AM moduláciu 400 Hz presne 30 %. Meranie prevádzkame na kmitočtoch odpovedajúcich vrcholu krivky priepustnosti, a to:

Kanál	Kmitočet [MHz]	Kanál	Kmitočet [MHz]
1	52,25	7	185,75
2	61,75	8	193,75
3	79,75	9	201,75
4	87,75	10	209,75
5	94,75	11	217,75
6	177,75	12	225,75



Na špičke 4. E 15 je blok kondenzátor C 429 – 3K3. Pri výmene elektrónky PY88 a obúmkys prevádzat kolibrovanie podľa ČSN 350 601

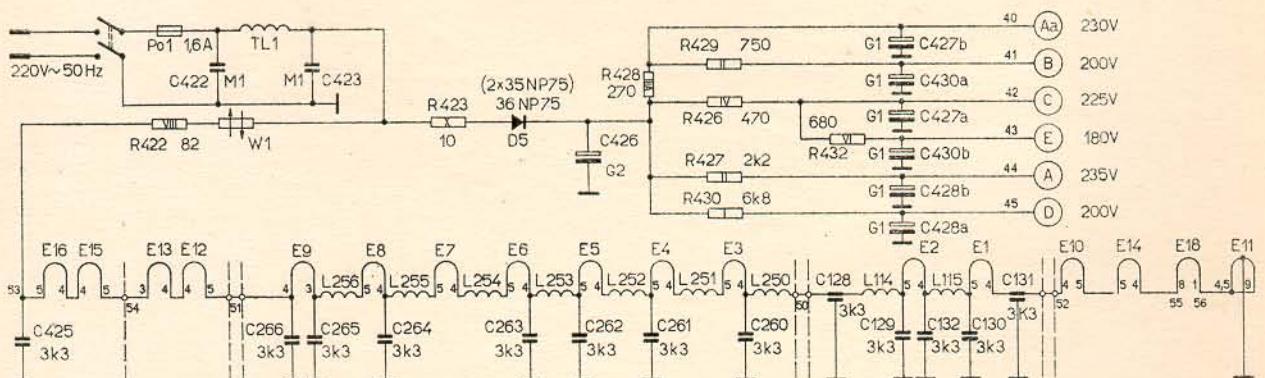


Schéma a zapojenie súčiastok napájacej časti prijímača (pohľad zo strany plošných spojov)

Najnižšie vstupné napätie z generátora pre dosiahnutie 6 V<sub>er</sub> nízkofrekvenčného napäťa na katóde obrazovky E 18 je citlivosť prijímača.

Pre kanály 1,2 musí byť citlivosť 10 až 60  $\mu$ V, pre kanály 3 až 12 musí byť citlivosť 30 až 80  $\mu$ V.

#### **4. Nastavenie obrazového zosilňovača**

Na merný bod (6) pripojíme výf generátoru. Prívod ku katóde obrazovky odpojíme a na voľný prívod pripojíme diódovú sondu výf voltmetra. Výstupné napätie generátora udržujeme konštantné (napr. 1 V). Potenciometer regulátora kontrastu nastavíme na max. Jadrom cievky L 230 nastavíme minimum na krivke označenej značkou 6,5 MHz. Kmitočtová charakteristika obrazového osvetľovača má mať priebeh podľa obr. 13.

## 5. Nastavenie funkcie AVC

Na merný bod (2) pripojíme vf generátor s kmitočtom 36 MHz. Jednosmerný elektronkový voltmeter zapojíme na merný bod 10. Výstup generátora nastavíme tak, aby výchylka na voltmetri bola  $-1V$ .

Na mernom bode (3) má byť —3 až — 6 V. Pri odpojenom vý-  
generátore má byť napätie merané elektrónkovým voltmetrovom [www.radiojournal.cz](http://www.radiojournal.cz).

medzi merným bodom (7) a (8) v rozmedzí  $25 \pm 5$  V nastavením potenciometra AVC (P21).

KLÚČOVACÍ IMP.

## ZATEMŇOVACÍ A POROVNÁVACÍ IMP.

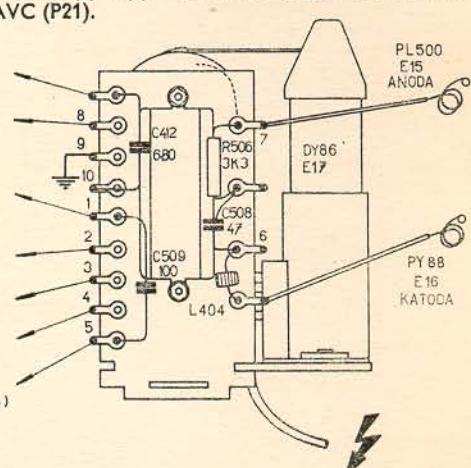
## VYCHYLOVACIE CIEVKY (VODOROVNE)

ZVÝŠENÉ NAPÄTIE

LINEARITA VODO-  
ROVNE (L 402)

## VICHYLOVACIE CIEVKY CUDOROVNE

AUTOMATIKA ROZ-  
MERU OBRAZU CC404

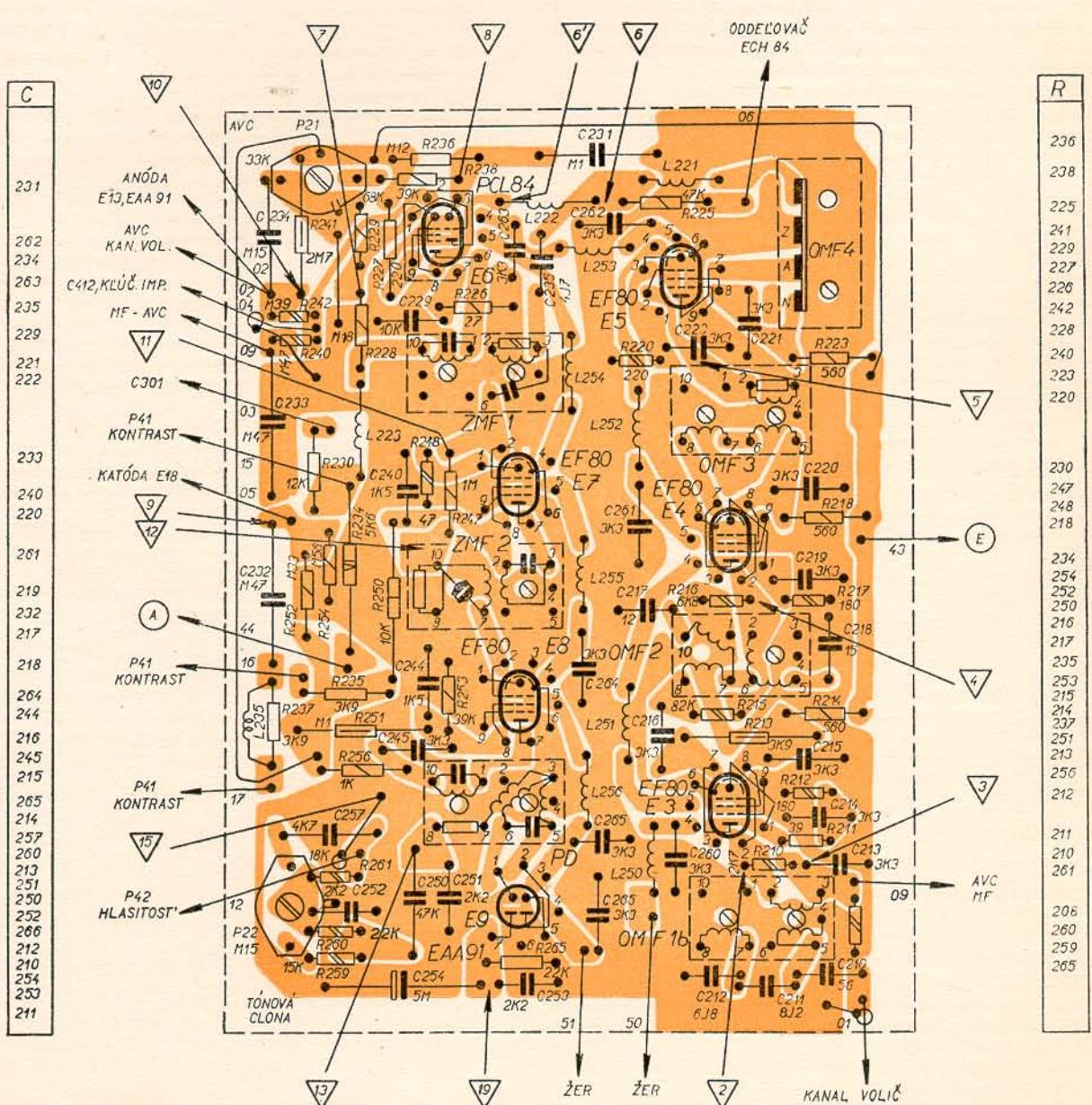
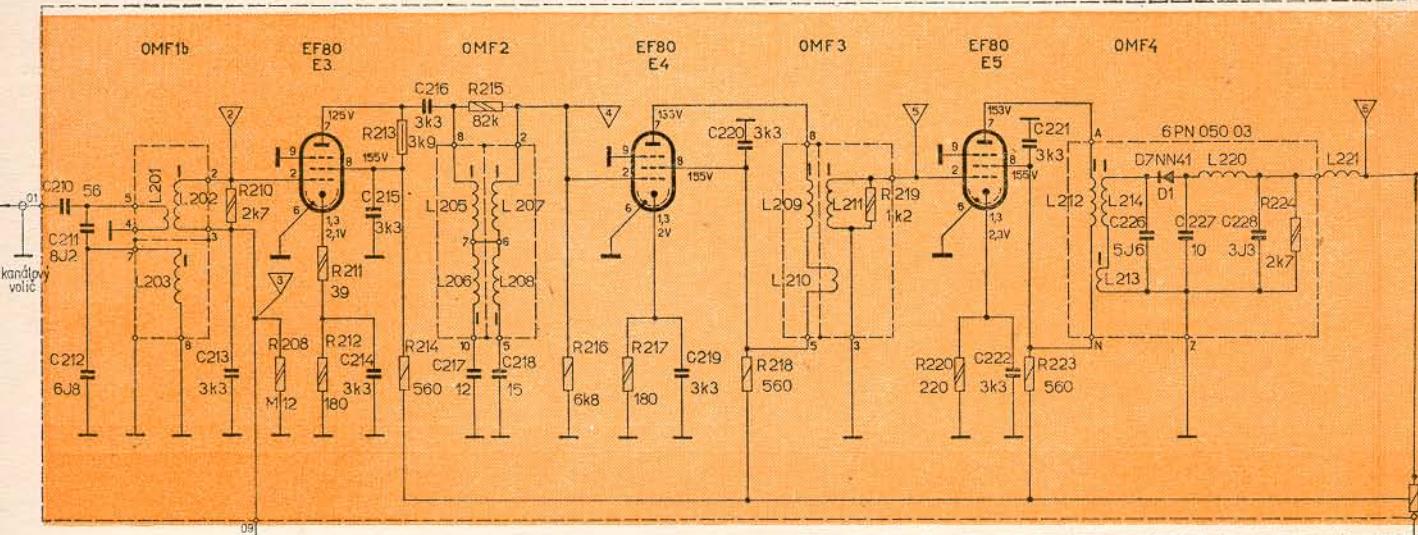


### Riadkový transformátor



## OBRAZOVÝ MEDZIFREKVENČNÝ ZOSILŇOVAČ

OBRAZ

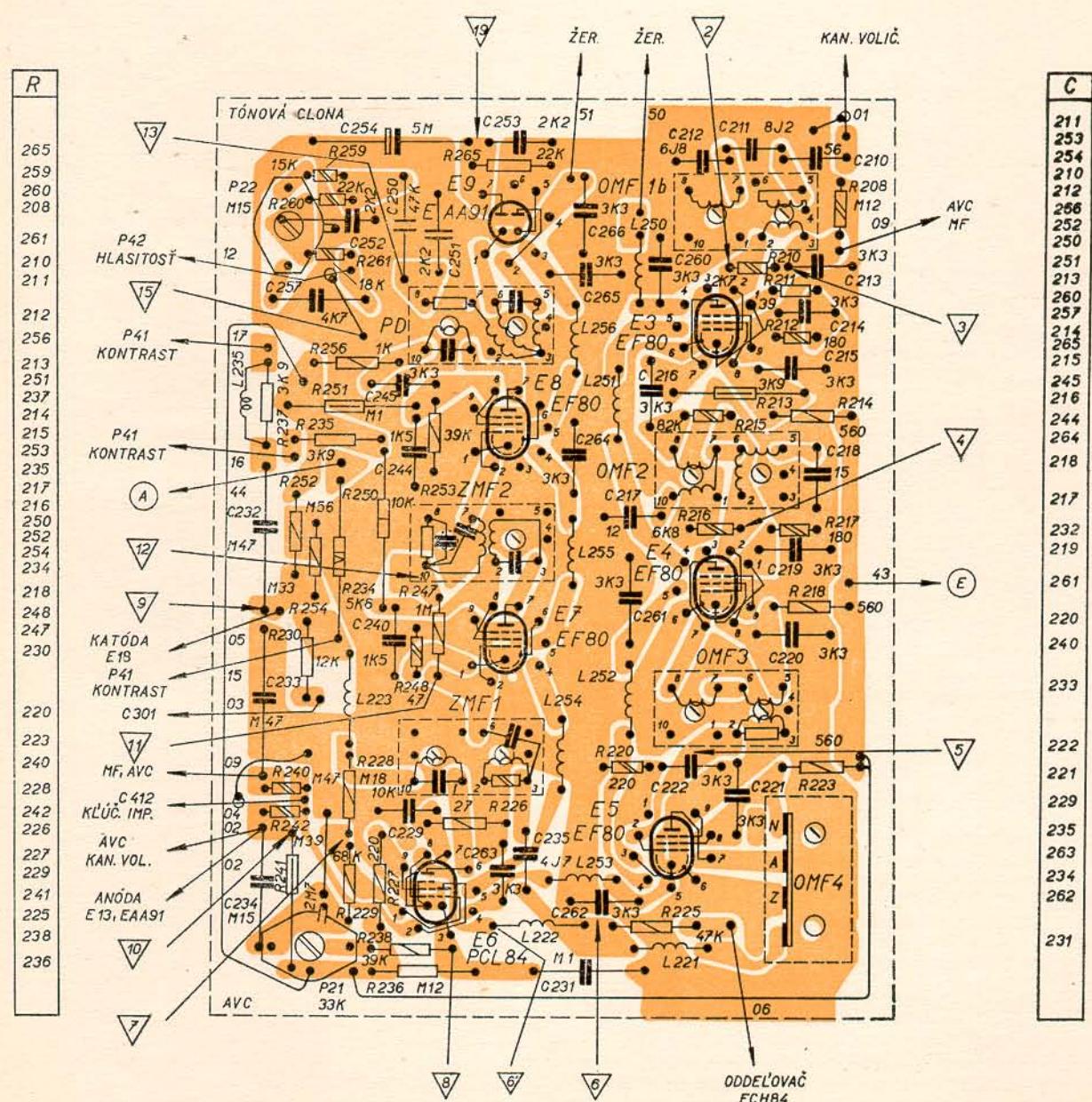
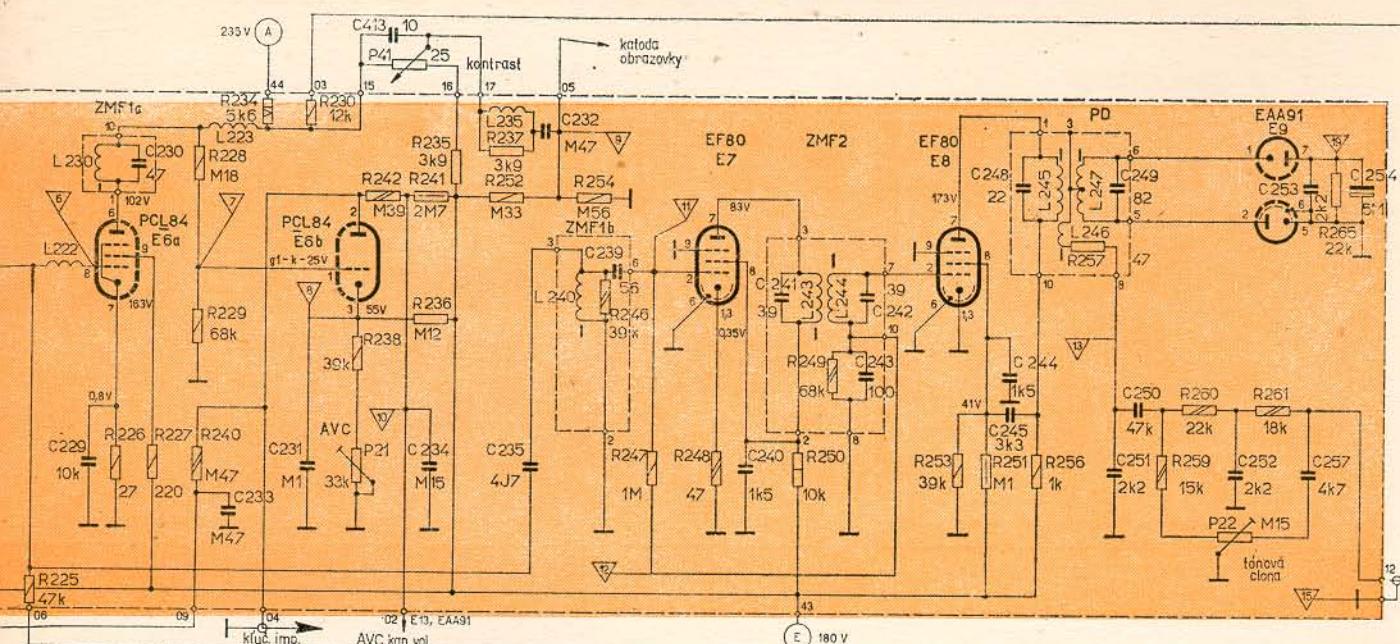


SKA

BRAZOVÝ ZOSILŇOVAČ

ZVUKOVÝ MEDZFREKVENČNÝ ZOSILŇ.

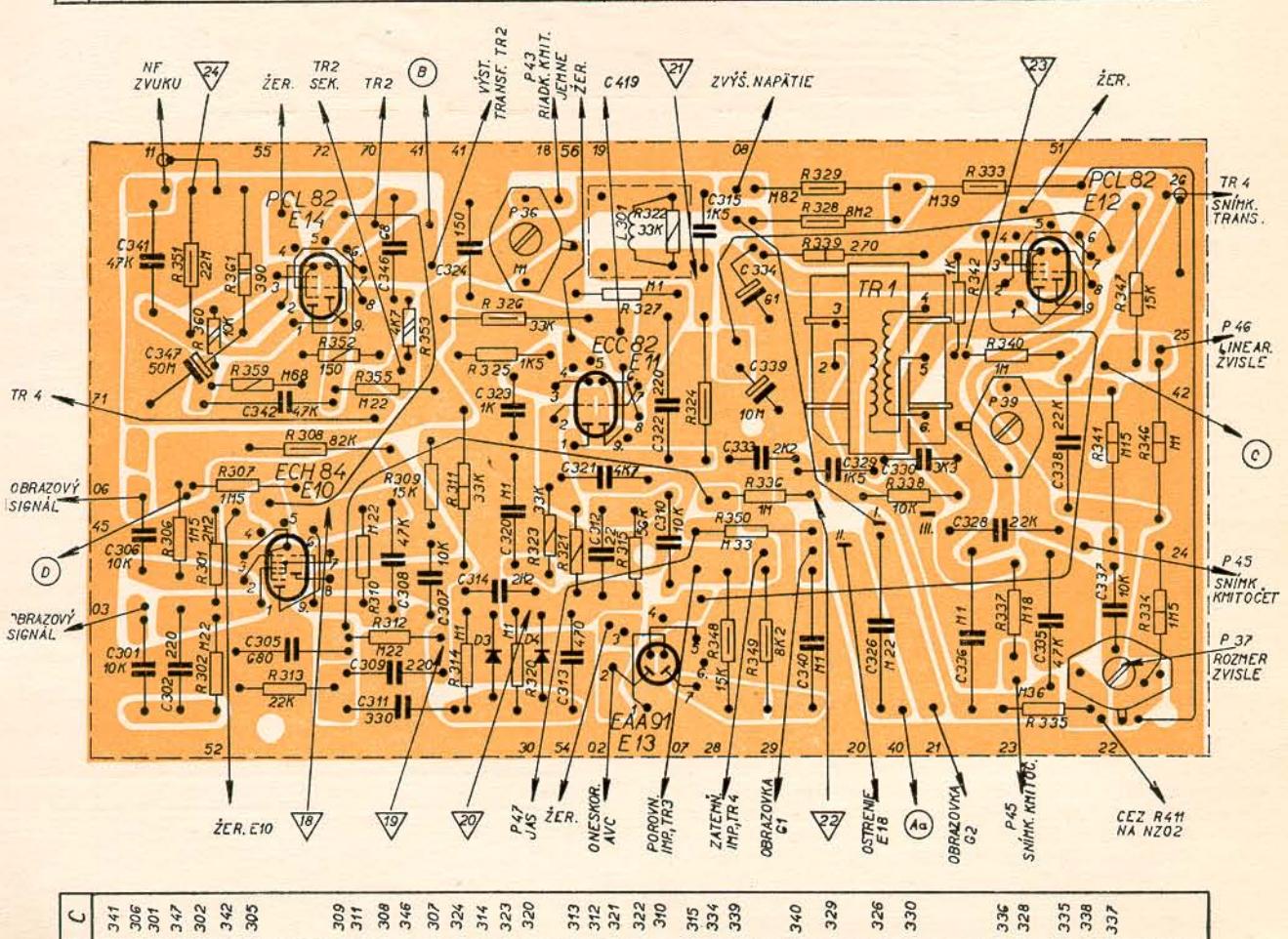
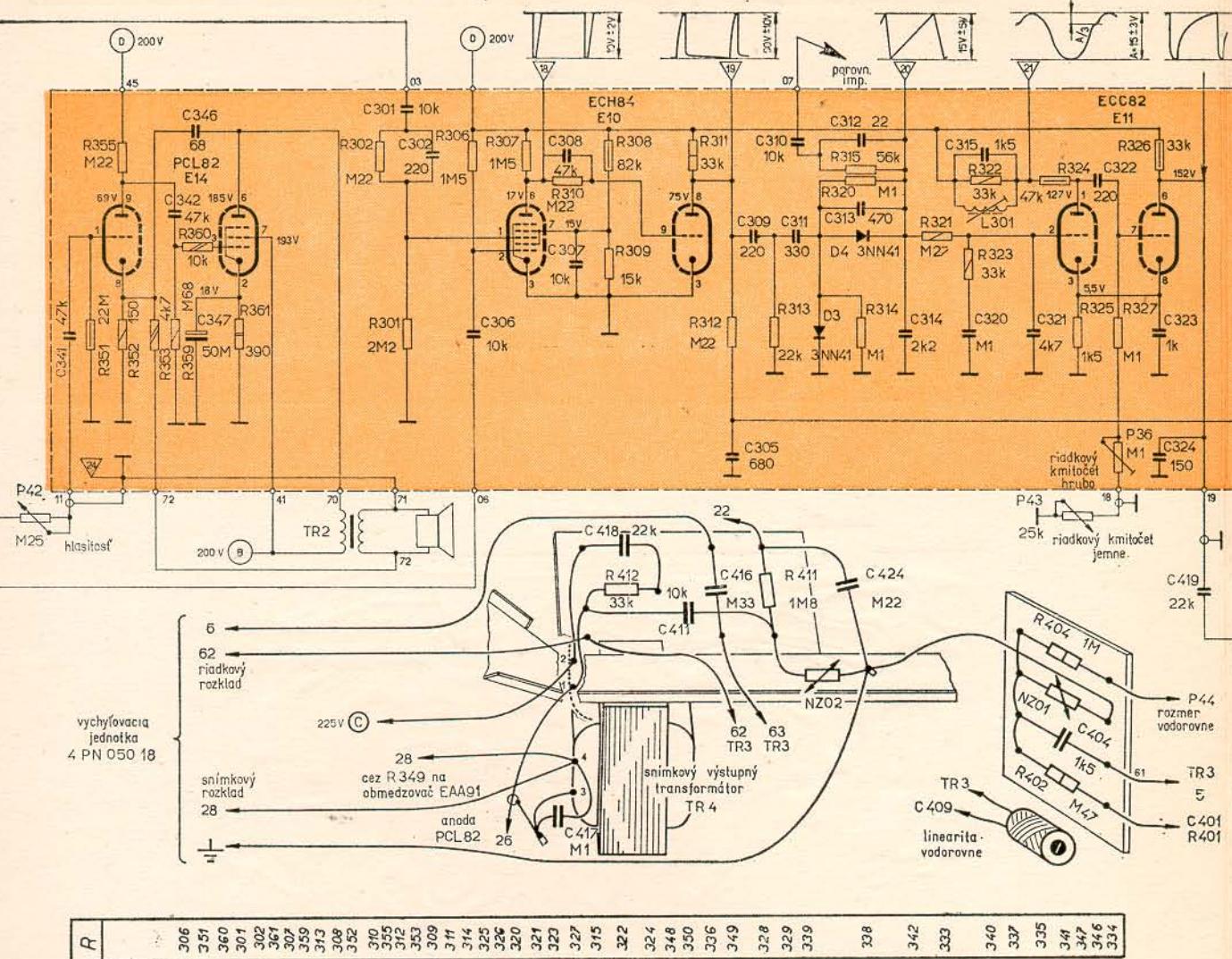
POM.DET.



## KONCOVÝ STUPEŇ ZVUKU

ODDEL'OVAC SYNCHR. INP.

## **ROZKLADOVÁ DOSI RIADKOVÝ BUD. GEN.**



#### **SNÍMKOVÝ BUDIACI A KONC. STUPEŇ**

#### **OBMEDZOVÁČ A ONESKOR. AVC**

